



Biblioteca Pública

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN  
En la tipografía del Sagrado Corazón de Jesús, calle de José M.º Cuadrado, 49, á donde se dirigirá la correspondencia y demás que se ofrezca.  
No se devuelven los originales aunque no se publiquen.

Ciudadela (Menorca) martes 22 de Septiembre de 1908

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN  
Un año 4.80 Ptas. Seis meses 2.40 Ptas.  
Un trimestre 1.20 Un mes 0.40  
Número suelto 0.05 cts. Número atrasado 0.10 cts.  
En el Extranjero aumentará el importe del franqueo.

### ECOS RELIGIOSOS

Martes, 22.— Santos Mauricio, Silvano, Inocencio y Florencio.  
Miércoles, 23.— Santos Lino y Fausto y Santa Tecla.  
Jueves 24.— Ntra. Sra. de las Mercedes y San Gerardo.

En los tres indicados días continuará en la Santa Iglesia Catedral la exposición vespertina del Santísimo Sacramento exponiéndose S. D. M. á las 6 y reservándose á las 8.

En la Iglesia de María Auxiliadora, el jueves, habrá á las 7 y media, Misa de comunión en la que podrán ganar indulgencia plenaria los socios de la Cofradía de María Auxiliadora. A las 8 y media se hará el devoto ejercicio del día 24, terminándose con la Bendición con el Santísimo.

En San Agustín, el viernes á las 4 y media de la tarde se hará el devoto ejercicio del Via-Cruis.

(DE COLABORACIÓN)  
L' AMERICAN EXPLORATION COMPANY  
LA MUTUALIDAD APLICADA A LAS MINAS DE ORO DE CALIFORNIA

Desearíamos de que los ciudadanos tengamos conocimiento de la aplicación de la Mutualidad á los negocios mineros y al mismo tiempo puedan interesar en ellos, hemos creído conveniente publicar el siguiente artículo, contando con la benevolencia del ilustrado Sr. Director de EL ECO DE CIUDADELA, á quien damos las más expresivas gracias; aunque algún día se las darán los lectores que formarán parte de lo que vamos á bosquejar.

Estamos en una época de transformación social.

Algunas escuelas afirman que para la dicha social hay que destruir la sociedad, empezando por la Religión, sobre todo el Catolicismo, la propiedad privada, la familia, en una palabra, todas las instituciones que las afianzan, consideradas como antiguallas y per-

juicios. Estos soñadores edifican sobre la arena su sistema, porque sociedad sin religión, propiedad y familia no puede existir.

¿Qué importa dicen los anarquistas, los horrores de la revolución social si há de brotar la dicha? En la conciencia de todos está la absurdidad de tal sistema.

Otras escuelas pretenden que el Estado se apodere, socialice todos los bienes y los reparta.

Esta doctrina es disolvente y absurda; el Estado no es rico más que de la riqueza de los ciudadanos y la primera causa de toda riqueza se encuentra en el esfuerzo individual de cada uno.

¿Cuál es pues la solución?

El catolicismo con su Moral basada del cielo en el orden teórico, por decirlo así; y la Mutualidad en el práctico, en el campo social. Nada tenemos que enseñar á los lectores de EL ECO ni referente al Catolicismo ni de la Mutualidad; pero la aplicación de ésta á los negocios mineros de California es tan importante, que de su bosquejo quedarán complacidos seguramente los que leyeren y sobre todo practicarán.

La riqueza mineral tiene de particular que es segura y palpable de ademanar. El ingenio podrá producir lo que queráis; pero hierro, cobre, plata ú oro, no pueden ser riquezas acumuladas desde la creación del mundo, y el genio humano no podrá nunca disminuir ni aumentar las riquezas. El mineral más importante es el oro como todos saben, porque es inalterable y nunca se producirá bastante por las grandes necesidades de los mercados.

En California, el país del oro, se han hecho fortunas colosales, enormes, fabulosas; los dos tercios de estas cuantiosas fortunas han caído en manos de personalidades.

¿No habrá medio para que los menos acomodados, los obreros, los mineros mismos, los europeos puedan participar de beneficios siempre

importantes, pero algunas veces fabulosos? *L' American Exploration Company* fundada por M. C. W. Gammon aplicando á tales empresas es la encargada de esto bien social. Esta Compañía creada conforme á la ley severa de los Estados Unidos, (El du petit livre gris) compra á sus expensas y riesgos el terreno aurífero; una vez asegurada de la importancia del terreno aurífero por ingenieros de minas, cede á los mutualistas la explotación vendiendo obligaciones de 500 francos, una primera hipoteca, 4 p. 100 interés trimestral y amortizables en 20 años, ó á plazos mensuales cuyo mínimo es 5 francos.

Por cada obligación se crean ocho acciones gratuitas de 25 dólares cada una; cuatro para la Compañía por sus desembolsos y demás, y cuatro para el propietario de la obligación. Como se ve, se reduce á colocar 500 francos al 4 p. 100 y recibir gratuitamente cuatro acciones de las cuales dentro unos cuantos años se gozará de una pensión ó de una verdadera fortuna según la riqueza del mineral.

*L' American Exploration Company* posee actualmente seis grupos de minas de oro: Kanaka, Elipse, Tahoe, Elorado, Mercedes y Mariposa. Los capitales necesarios para trabajar los cinco primeros ya están suscritos; por eso hay sólo en venta obligaciones de Mariposa que muy en breve estarán cerradas. Vendrán otros; pero este que tiene de longitud 1385 metros es de gran porvenir según demuestra el análisis del mineral extraído, y naturalmente dará más pronto dividendos, que los que todavía han de ponerse á la venta.

La Compañía reside en San Francisco de California; ha abierto direcciones generales en New York, Londres, Berlin, Paris, bureaux en Liverpool, Lyon, Marseille, etc. y á consecuencia de nuestros mutualistas, y por especial indicación de nuestro querido amigo, *M. Vicente Jaussens*, nosotros hemos sido nombrados agentes en España.

Abi tenéis la causa de poder hoy los menorquines, antes que los peninsulares interesar en un *affaire* seguro, lucrativo, y si se presenta la ocasión, fabuloso en toda la excepción de la palabra.

Algunos se resistirán á dar tal vez crédito á lo que decimos; ya me lo dice bien claro *M. Jaussens*: *Muchos son los llamados; pocos los elegidos*, dijo en cierta ocasión Cristo.

Los que le errecen algún día le bendecirán; se trata del bien de los amigos, de las personas que se encuentran á nuestro alrededor y de nosotros amigos. Nosotros podemos encontrar en *Mariposa* un mineral que por su riqueza nos haga millonarios (de francos) en poco tiempo; y como otros muchos, si hallamos *une pochette* que contiene oro puro, lo seremos de una vez.

Las grandes fortunas se han hecho, se hacen y se harán comprando acciones antes que las minas estén desarrolladas; al dar dividendos alcanzan en Bolsa precios enormes: 500,000 fr., 150,000 fr., 448 mil fr., etc., etc.

Hay minas de oro en California próximas á las propiedades de *L' American Exploration Company* que han dado 800 por 1; 1,000 por 1; 2,000 por 1; 3,000 por 1; otras 5 por 1; 10 por 1; 20 por 1; etc.

Los archimillonarios, millonarios y opulentos norteamericanos ¿de que han hecho sus fortunas? De las minas de todas clases.

**Producción de oro**  
California 7,500,000,000 de fr.  
Africa del Sur 4,500,000,000 de fr.

Australia Occidental 1,750 millones de fr.

Las minas dieron en el año pasado más dividendos que los ferrocarriles y Bancos juntos.

Según la Estadística Oficial de California producirá este año más 75,000,000 de dólares de oro.

Podríamos presentar ejemplos de minas y cantidades que se han cobrado y se cobran actualmente que llamaría la atención de los



ciudadelanos; pero este artículo es ya demasiado largo y no lo haremos.

El que pudiendo no interesa en este *affaire* algún día lo sentirá amargamente.

Las personas que deseen tomar obligaciones al contado ó a plazos, no tienen más que mandarnos el importe con los siguientes datos:

Nombre y apellidos.

Calle y número.

Y tendremos un gusto especial en poderlos servir, y *a fortiori* dentro algunos años nos agradecerán el aviso.

Los capitalistas pueden hacerse ricos de verdad tomando varias obligaciones; los modestos gozar de una importantísima pensión dentro pocos años; y las sociedades de socorros mutuos asegurar su existencia. No desconfíeis que en esta cuestión el incrédulo quedará engañado por su incredulidad y el desconfiado por su desconfianza.

*Qui crediderit hic salvus erit.*

VICTORIANO BENÍTEZ CARRERAS.

Mahón Septiembre 1908.

**ECOS DE LAS BALEARES**

## DE CIUDADELA

### NUESTRO SALUDO A NUESTROS ROMEROS

Mañana son esperados de regreso a esta isla nuestros hermanos que han ido en peregrinación a Montserrat y a Zaragoza. Por lo que hemos leído en la prensa referente al curso de esa hermosa expedición, creemos regresan los menorquines rebosando su alma y su corazón efluvios suavísimos de gratísimas impresiones experimentadas durante su viaje. Dulce y agradable les habrá sido admirar las bellezas de Montserrat; dulce y agradable visitar la ciudad de los mártires; dulce y agradable postrarse de hinojos ante las imágenes venerandas de la *Moreneta* de Cataluña y la *Pilarica* de Aragón; dulce y agradable es recibir el Pan de los ángeles en la santa capilla, y dulce y agradable es, por fin, pasar una semana asistiendo a esas grandes manifestaciones de solidaridad católica, que alientan a los tibios, sostienen en el fervor a los animosos y demuestran a los adversarios nuestro número y el sólido fundamento de nuestros derechos.

Nuestros hermanos que están ya camino para esta ciudad, han realizado con su presencia en esa gran manifestación de fe católica, un acto que es grandemente meritorio ante Dios y los hombres. El sacrificio suyo ha sido mayor que el de otros peregrinos; han superado las molestias y dificultades de una travesía marina; la distancia del término de la expedición ha tenido que salvarse con largas horas de navegación y de tren: su sacrificio ha sido grande y por eso tanto más meritorio y apreciable.

¡Bien por nuestros hermanos peregrinos!

Reciban anticipadamente nuestra más entusiasta felicitación y afectuoso saludo de feliz regreso a

esta *roqueta*, nuestros animosos romeros.

Que las bendiciones del cielo llovadas estos días sobre ellos caigan, también sobre nosotros y sobre toda esta isla.

La novena dedicada a la Virgen del Carmen que, según dijimos en el número anterior de este periódico, venía celebrándose en la iglesia de San Agustín, terminó el domingo pasado, celebrándose con tal motivo Misa de Comunión general, a la que asistieron unas doscientas personas, a pesar de que en aquella misma hora se verificaba también idéntico acto en otras tres iglesias. Repartió el Pan de los ángeles el M. I. Sr. Arcediano, Gobernador Eclesiástico, (S. P.), y durante la Comunión cantáronse adecuados motetes. El Rdo. P. Rafael Blas, Religioso Carmelita, preparó los concurrentes a la sagrada Mesa con muy oportunos fervores. Terminada la Misa de Comunión, el referido Religioso Carmelita, dirigió a misma concurrencia una muy sentida plática de despedida, inculcando con la más viva persuasión la perseverancia en la devoción a Ntra. Sra. del Carmen. Seguramente habrá contribuido mucho ese solemne Novenario, que acaba de celebrarse, para vigorizar y extender más entre estos habitantes, la antigua y popular devoción a la Virgen bajo la referida advocación. La Cofradía que ha costeado de sus fondos esos solemnes cultos dedicados a su excelsa Patrona, se habrá hecho digna de sus gracias y bendiciones.

Sentimos no habernos sido posible publicar en nuestro número anterior la reseña de parte de la Peregrinación Eucarística Menorquina, por haber llegado a nuestra redacción, cuando ya se imprimía nuestro número del viernes próximo pasado.

La publicamos hoy gustosísimos.

Por órdenes superiores, el sábado y domingo próximos pasados fueron suspendidas en esta ciudad las sesiones cinematográficas que desde hace algún tiempo venían exhibiéndose en los dos teatros de esta población.

Según se dice el motivo de haberse prohibido dichos cinematógrafos es porque los locales no reúnen las condiciones suficientes para esas exhibiciones.

Según bando publicado por nuestra Alcaldía, se recuerda a todos los propietarios y aparceros de fincas colindantes en caminos públicos los pongan en buenas condiciones para el tránsito y comodidad de estos vecinos.

Además se advierte que durante los días 21 al 23 del presente mes podrán hacer efectivo los morosos el pago de las contribuciones Territorial e Industrial, correspondientes al tercer trimestre, en Mahón, calle de la Infanta, 12.

Anteayer domingo, después de oír Misa, fueron relevadas las fuerzas del Regimiento Infantería de Menorca n.º 70, que se hallaba de guarnición en esta ciudad, saliendo

por la mañana con dirección al vecino pueblo de Mercadal, en donde pernóctaron.

Entre los pasajeros embarcados en nuestro antepuerto en el vapor «Monte Toro», figuraban D.ª Julia Vivó, Vda. de Sancho, é Hijos. Deseámosles feliz viaje.

Cantóse el domingo próximo pasado por la tarde, la Corona en honor de Ntra. Sra. de los Dolores, como tributo de agradecimiento al Altísimo por haberse servido librar a estos habitantes de un terrible ciclón que se desencadenó sobre esta ciudad el día 2 de Septiembre del año 1885; saliendo acto continuo de la Santa Iglesia Catedral solemne procesión, la que recorrió algunas calles de esta población, llevando en andas una bonita imagen de la Virgen de los Dolores.

Hacemos votos para que no se abandonen estas laudables y piadosas prácticas.

En la tarde del domingo próximo pasado salió para Mahón en el ómnibus de la «Compañía Ciudadelana», el Rdo. P. Rafael Blas, religioso Carmelita, debiendo embarcarse en la tarde de hoy en el vapor-directo para Barcelona, punto de su residencia, después de haber aprovechado su corta estancia en dicha ciudad, para dar Ejercicios espirituales a las Hermanas Carmelitas de Mahón y Villa-Carlos.

Se nos suplica hagamos público para que llegue a noticia de la Compañía de vapores «La Marítima», que sería de suma conveniencia se arreglara la escalera de embarque y desembarque de pasajeros del vapor «Monte Toro», a fin de que reúna mejores condiciones, y de este modo se evitará que tengamos que lamentar algún percance.

Esperamos de la citada Compañía que atenderá a nuestra súplica.

En la mañana de ayer, los dependientes de nuestro municipio pasaron una rigurosa investigación a la leche que se expende al público.

Aplaudimos esta medida.

Por creerlo de interés, damos a continuación el reparto de reclutas que corresponden a esta Isla:

Alayor . . . . .	23
Ciudadela . . . . .	44
Ferrerías . . . . .	9
San Luis . . . . .	10
Mahón . . . . .	65
Mercadal . . . . .	20
Villa-Carlos . . . . .	9
Total . . . . .	180

En la mañana de ayer descargó sobre esta ciudad y su término, fuerte aguacero habiendo hecho descender algún tanto la temperatura.

En la tarde de ayer falleció repentinamente en una finca de recreo en donde se había dirigido para pasar la tarde, el anciano D. Pablo Salord, padre de nuestro amigo el Rdo. D. Pablo y del Jefe de policía de esta ciudad D. Antonio.

En la mañana de hoy se ha verificado el entierro del cadáver del finado habiéndole acompañado a su última morada muchos amigos y conocidos de la familia del difunto.

Enviamos a su atribulada familia nuestro más sentido pesame y en especial al Rdo. D. Pablo Salord, por tan triste é inesperado fallecimiento, rogando a nuestros abonados se sirvan elevar sus oraciones al Altísimo por el eterno descanso del alma del finado.

Entre las personas que han contribuido con limosnas para el sostenimiento de las Cuarenta Horas en la Iglesia de San Francisco de esta Ciudad, ha correspondido la suerte al número 338.

Con gusto publicamos el siguiente telegrama que nos ha facilitado el M. I. Sr. Lectoral, para satisfacción de las familias que han ido a Zaragoza:

«Zaragoza, 20.—1345

Terminada solemnisíma procesión sin incidentes, tarde salimos Barcelona satisfecísimos.

CAPÓ, Pbro.»

El día 20 del actual termina el plazo, concedido por la ley, para la redención a metálico de los reclutas que ingresaron en caja el día 1.º del próximo pasado mes de Agosto.

Según leemos en nuestro estimado colega «El Grano de Arena», de Mahón, el Ayuntamiento de aquella ciudad ha hecho gestiones para que continúe libre el cultivo y elaboración del tabaco de pota en Menorca.

¿Nuestro Ayuntamiento se ha ocupado sobre el particular? Lo ignoramos.

El día 1.º del próximo mes de Octubre quedará levantada la temporada de veda para la pesca con el bou en esta provincia.

La Diputación provincial ha procedido al reparto de la cantidad de 897'92 pesetas para gastos de alquiler del edificio que ocupa el Juzgado de instrucción del partido de Menorca, en la siguiente forma:

Mahón, 448'96 pesetas; Alayor, 116'45; Ciudadela, 169'66; Mercadal, 75'20; Ferrerías, 36'89; Villa-Carlos, 21'55; y San Luis, 29'21.

Ninguna maestra ha solicitado cubrir la vacante que existe en la Escuela de niñas de Fornells (Menorca).

Se ha comprobado que han ocurrido nuevos casos de cólera en distintos puertos del Mar Negro.

Por el ministerio de la Gobernación se han adoptado las oportunas medidas, adquiriéndose algunos hornos de desinfección que serán remitidos a los principales puertos españoles.

Relación de los pasajeros embarcados el día 19 del actual, en el vapor «Monte-Toro», al mando del capitán D. B. Cabot.



ECOS TELEGRÁFICOS

DERROTA  
Madrid, 15.—9:24

Noticias recibidas de Melilla dan cuenta de que los kabileños de Beniuriaguel sostuvieron una encarnizada lucha con la caballería del Vilali. El choque fué muy sangriento registrándose numerosas bajas por ambas partes. Al fin los kabileños quedaron vencedores.

ADMINISTRADOR DE LOTERÍAS ENCARCERADO.  
Madrid, 15.—9:27

En Portugalete ha sido encarcelado un administrador de Loterías que engañó á un individuo pagándole 30 pesetas por un décimo premiado al que correspondían 6.000.

HORROROSO INCENDIO. — PUEBLO DESTRUIDO  
Madrid, 15.—9:40

Roma.—En el pueblecito de Lapeda, un niño que jugaba con una caja de cerillas produjo un incendio. El fuego se propagó con tanta rapidez y llegó á tomar tan grandes proporciones, que ardieron 521 casas. Casi todo el pueblo ha quedado destruido. Trescientas personas carecen de albergue.

ATENTADO CONTRA EL JEFE DEL GOBIERNO DE ITALIA  
Madrid, 15.—12:9

Roma.—Dicen de Varazze, donde veranea el Presidente del Consejo de Ministros, que en las cercanías de la casa que éste habita ha estallado una bomba. Afortunadamente, el jefe del Gobierno ha resultao ileso.

JOVEN DESPEDAZADO POR LEONES.  
Madrid, 15.—12:39

París.—En Laval un joven, despedido por cuestión de amores, se introdujo en una jaula de leones. Las fieras le despedazaron.

ECOS POÉTICOS

(DE COLABORACIÓN)

EL MEU ENCIS

A la Srta. Na Tresina Batllori y Vila

Me plau extasiarme  
Ab ton somris  
De nina enjogassa Ja  
Y de bell encis.  
Oh! fades de eixes serres  
Y de les valls,  
Perqué no la 'n feu reina  
Dels meus vasalls?  
L' esguart d' aquesta verge,  
Esguart humil,  
Revela un doiç caracter  
Gran bó y gentil.  
Que 'ls cors de tots encisa  
Sent tot amor,  
Com els perfums del boscos  
Y 'l de les flors.  
N' envejo á l' estrellada  
Del blavis cel  
Quant veig que van vesantse  
Estel y estel.  
Yo envejo de les roses  
Dolços petóns  
Que 'ls donen voletjane  
Els papellóns.  
Perqué ab la teva parla  
Qn' es tota amor

En Montserrat

¡Qué impresiones se recibe! De los que lo visitan por primera vez no hay que hablar.

¡De los que ya hemos estado, que diremos! ¡Nos admira nos encanta! Casualmente debía celebrarse la procesión de la octava de la Natividad de Ntra. Sra. y fuimos invitados para asistir, de manera que el primer acto que realizamos en Montserrat los Adoradores Nocturnos Menorquines, fué un acto de piedad: acompañar á la Virgen, asistir á una procesión religiosa. ¡Que hermoso espectáculo!

**La presentación á la Virgen**  
estuvo á cargo del elocuente orador sagrado D. Juan García Román. ¡Que bien lo hizo! No se puede explicar! y de

**La Vigilia**  
¿que diremos? El alma ante Jesús Sacramentado, se sentía conmovida, arrebatada á un lugar misterioso; el corazón palpitaba, y todos sentíamos, una especie de gozo con cierto temor religioso de no hacer bien aquel grandioso acto que realizábamos. Fué inexplicable, fué... no sé lo que fué, no tengo palabras para explicarlo.

La imposición de distintivos, magnífica! El sermón del P. Ludovico, entusiasta!

**La procesión matinal**  
(Miércoles 16)

por la plaza, entre las tinieblas de la noche, nos conmovió, pues nos sentimos impresionados, vivamente, y más cuando los ecos repetían las alabanzas á Jesús que nos hizo en entusiasta peroración el citado don Román allí en medio de la misma plaza, delante de Jesús Sacramentado, nuestro invicto Rey y Capitán. ¡Era magnífico!

**Antes de terminar**  
repetiré, que no he intentado hacer una relación ó crónica de nuestra peregrinación Eucarística sino solo trazar dos líneas y aun esto, á vuela pluma, para que los lectores de El Eco tengan noticia de nuestro viaje.

Todo por ahora va bien. No hemos tenido que lamentar ningún contratiempo. ¡Gracias sean dadas á Dios!

¡Viva Ntra. Sra. de Montserrat!  
Viva Menorca Eucarística!

UN PEREGRINO.  
Montserrat, 16—9—1908.

PEREGRINACION EUCARISTICA MENORQUINA  
A MONTSERRAT Y ZARAGOZA

Sr. Dr. de EL ECO DE CIUDADELA.  
Ciudadela.

**Dos palabras**

A grandes rasgos voy á dar cuenta de la peregrinación, desde la salida de Ciudadela. No será una reseña completa y detallada, sino sólo una croniquilla hecha á vuela pluma, para que tengan noticia de como marcha nuestra peregrinación, los amables lectores de El Eco, y sin más preámbulos allá voy.

**La travesía**  
Desde la salida de ese puerto á la bahía de Alcudia tuvimos un poco de mar, el vapor se *ladeaba* algo, (pues el viento soplabá por en la de estribor.) Muchos fueron los que se marearon; fuera de esto no hubo novedad.

**En Alcudia**  
Muchos fueron los peregrinos, que aprovecharon la ocasión de estar anclado el vapor en la bahía de Alcudia, para visitar esta antigua ciudad. Se visitó principalmente la Iglesia recientemente restaurada.

Antes de salir, se rezó á bordo y en comunidad el Santo Rosario, cantándose una *Salve* en honor de la Virgen y el himno de la peregrinación.

En la travesía de Alcudia á Barcelona no hubo novedad, llegando á Barcelona apenas clareaba el dia. Vino una comisión de la Adoración Nocturna de Barcelona á recibirnos.

**En la Merced**  
(Lunes 14)

Después de haberse celebrado, *Misa rezada* á bordo del vapor «Monte Toro», desembarcamos, y nos dirigimos á la Iglesia de la Merced. Allí los Sacerdotes celebraron. Se cantó, por la escolanía de dicha Iglesia solemne Misa matinal, siendo celebrante el Rdo. don Juan Román Garcia, asistido por los Sres. Economos de San Clemente y Fornells. Después de celebrada la Misa, dicho Sr. Román, recibió de manos del Sr. Presidente Diocesano, una hermosa cinta blanca, pintada al oleo, en la que se leía: «De Mahón, Ciudadela, Alayor, Mercadal, Ferrerías, etc. vienen hijos tuyos. ¡Oh Virgen de las Mercedes! á suplicarte les redimas de toda esclavitud que no sea la tuya». El Sr. celebrante después de haberla leído en alta voz, dirigió su elocuente palabra á los peregrinos, basando su peroración, sobre las palabras que se leían en la cinta y que acababa de leer.

**Por Barcelona**

Los peregrinos aprovecharon el dia para ver lo principal de la capital de Cataluña y les pueblos de los alrededores.

La función que celebró en la Iglesia de los PP. Dominicos, resultó espléndida, predicando un entusiasta sermón de circunstancias el Padre Fr. José Garcia O. P.

**Salida para Montserrat**  
(Martes 15)

Terminada la Misa que celebró al amanecer á bordo del vapor «Monte Toro», nos dirigimos á la estación del Norte, donde tomamos el tren, que había de conducirnos á Monistrol. En esta estación nos apeamos y tomamos el tren de Cre-

Para Alcudia  
D.ª Mariana Catalá. — D. Juan Meliá.

Para Barcelona  
Un Sr. Oficial esposa y dos hijos.  
D.ª Antonia Marcos y otra.—D. José Mir.—D. Juan Marqués é hija.—D. Juan López.—D.ª Juana Torres.—D. Jaime Guitard.—D. Juan Torres.—D. Domingo Marqués.—Don Bartolomé Piris y dos más.—Don Juan Pons esposa y cuatro hijos.—D. Antonio Jover.—D. Antonio Fiol.—D.ª Eulalia Planell.—D. Antonio Franco y esposa.—D. Antonio Pons.—D. Pascual Layas.—Don Eduardo Manuel.—D. Jaime Ordeix.—D. Andrés Ferrer.—D. Miferrer.—D. Miguel Massanet.—D.ª Julia Vivó y dos hijos.—Doña Francisca Caymaris.—D. José Jover.—D. Marqués de Alfarrás.—D. Juan Olivas.—D. Antonio Ferrer y dos hijos.—D. Jaime Mascaró.

Relación de los nacimientos y defunciones ocurridas en esta ciudad:

NACIMIENTOS  
Septiembre, 20; una niña.

DEFUNCIONES  
Septiembre, 19.—Isabel Marqués y Picó, viuda, de 93 años de edad, domiciliada en la calle de José M.ª Quadrado, á consecuencia de «Catarro senil».

Dia 21.—Pablo Salord y Cantallops, viudo, de 75 años de edad, domiciliado en la calle de San Juan, á consecuencia de «Apoplegia cerebral».

MOVIMIENTO DEL PUERTO

Relación de las embarcaciones entradas y despachadas en este puerto.

**Embarcaciones entradas**

Septiembre, 20.—De Solier, pailebot «San Antonio», de 40 toneladas, patrón D. J. Coll, con 5 tripulantes y efectos.

Dia 20.—De Mahón, vapor «Monte Toro», de 500 toneladas, capitán D. B. Cabot, con 22 tripulantes y efectos.

Dia 22.—De Barcelona, pailebot «Comercio», de 40 toneladas, patrón D. F. Marqués, con 4 tripulantes y efectos.

**Embarcaciones despachadas**

Septiembre, 18.—Para Barcelona, pailebot «Marina», de 40 toneladas, patrón D. J. Mercadal, con 5 tripulantes y efectos.

Dia 20.—Para Barcelona, vapor «Monte Toro», de 500 toneladas, capitán D. B. Cabot, con 22 tripulantes y 47 pasajeros.

VALORES LOCALES	Cotización	Operaciones	DUROS		
		Linero	DUROS	46	408
		Papel	DUROS		106
		Reserva	DUROS	25	400
				100	100
				20	18 1/2
					98

Acciones Banco de Ciudadela . . .  
Participaciones Banco de Ciudadela . . .  
Participaciones Alumbado Acetileno . . .  
Participaciones Cardona, Mayans . . .  
Compañía Automóviles . . .  
Participaciones Sociedad A. Moll y C.ª . . .

Compañía Automóviles Ciudadela

ITINERARIO PROVISIONAL

SALIDAS DE CIUDADELA

Domingos á las 4 de su tarde.  
Martes » » 7 » » mañana.  
Jueves » » 4 » » tarde.  
Sabados » » 4 » » »

SALIDAS DE MAHÓN

Domingos á las 7 de su mañana.  
Lunes » » 10 » » »  
Martes » » 4 1/2 » » tarde.  
Viernes » » 10 » » mañana.

Por tu empresa:  
El Gerente,  
El Conde de Torre-Saura.



No fas vibrar les fibres  
De dins ton cor?  
Perqué 'is teus ulls no'm diuen  
Bo-i brillentant  
Que sols ne respandeixen  
Pel meu encant?  
Sospira la catifa  
Sonors gemechs  
Quant suauement la trepitjen  
Els teus peüets.  
Tots quins per tú sospiren  
N' envejo jo  
Perqué 't voldria meva  
Y reina de tot.

LLEIS FABREGA AMAT

Dal' C. de R. B.

### ECOS RECREATIVOS

Leyendo la Prensa de París nos encontramos con un caso de amor al tabaco, y de testarudez que pone los pelos de punta.  
M. Segnier es un honorable comer-

ciante del fauborg Montmartre, en París. Se encontraba en una estación de los alrededores de París esperando el primer tren que había de conducirle a su casa. Llegó el tren y M. Segnier que acababa de encender un excelente habano, se precipitó a un departamento, echando humo por todos los agujeros de su cara.

Las protestas de los viajeros fueron tan grandes, que M. Segnier accedió no a tirar el cigarro, antes la muerte, sino a cambiar de departamento. Desgraciadamente, no había coches para fumadores.

Recorrió a galope todos los departamentos sin encontrar hospitalidad en ninguno. El tren iba a partir. El comerciante abrió y cerraba portezuelas y siempre, como si todos los viajeros se hubiesen puesto de acuerdo, se le salía al paso gritando:

—¡Fuera! ¡aquí no se fuma! Señor jefe, este caballero atropella nuestro derecho! ¡A fumar a casa!...

Desesperado M. Segnier, tomó una determinación heroica: corrió a cogerse en la vía, frente a la locomotora. Se puso en jarras, abrió las piernas,

y con el puro siempre en la boca, aseguró friamente a los que fueron a rogarle que se retirara que el tren no partiría mientras no acabase el puro.

—Y conste a usted, señor jefe, que apuro la colilla!—añadió con firmeza.

A viva fuerza se le quiso quitar de la vía y entonces M. Segnier se tumbó sobre ella gritando:

—Antes me hará trizas el tren, que abdicar de mi derecho. He de fumar el puro aunque toda la Compañía no lo quiera, y en este tren he de ir a mi casa. ¡No faltaba más!

El tren había perdido diez minutos y la situación creada por el comerciante era insostenible. Más de diez empleados tuvieron que llevarle, con gran trabajo, al despacho del jefe, y éste dió la señal de salida al maquinista.

M. Segnier fue sometido a un proceso verbal.

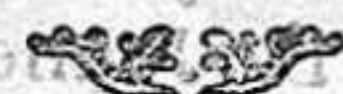
No contestaré—dijo— a una sola pregunta hasta que fume el cigarro, y además exigiré a la Compañía daños y perjuicios.

—Un carácter! Todo un carácter!

### PASA-TIEMPOS

#### CHARADA

No se si es primera cuarta el todo de esta charada; pues, aunque viejos, los hay—de barba negra y poblada. Pero si no es tres cuatro—pues no los hay en la raso; que es el todo un religioso, por la pobreza entusiasta. Y hombre en fin que tiene el cuerpo dominado por el alma.



#### ADIVINANZA

En los hombres es de pelo; en los árboles un fruto, y en industria de cristal: aciertalo, no seas burro.

Las soluciones el número próximo.

SOLUCIONES DEL NÚMERO ANTERIOR

J. rogífico: Tenientes coroneles.  
Adivinanza: Borracha llena de vino.

# ANUNCIOS

## REAL PUBLICO

¿Queréis un calzado de las mejores condiciones, que no hay otro?

Probad la patente de invención con pisos de goma

- Solidez a prueba
- Duración a prueba
- Comodidad a prueba
- Higiénico a prueba
- Desaparición de formidades a prueba
- Desaparición de callos y ojos de gallo a prueba

Calzado con pisos de goma y nada más

Probarlo y se convencerán

Para encargos a la medida:

*Mahón.*—Francisco Pretus, Prieto y Caulés, 47.

*Aloyer.*—Fausto Riudavets, calle Ancha.

*Mercadal.*—Francisco Gomila Salord.

Despachos centrales para pedidos al por mayor y todo lo concerniente a la patente de invención del calzado con pisos de goma. **LA IMPERMEABLE:**

*Ciudadela.*—Pascual y C.<sup>a</sup>, Plaza de Colón, 30.

*Madrid.*—TRUST MENORQUIN, calle de la

Cruz, 44.

### PARA VENDER

Lo está la casa, de nueva planta, con muy buenas comodidades, de la calle de las Anóreas, n.º 46.

Para más informes dirigirse a la misma casa.

### AVISO

Se desea comprar hasta cien Acciones del «Banco de Ciudadela» a 80 por 100 de prima.

En esta imprenta informarán.

### AVISO

En casa de D. Juan Lopez, calle de Alfonso III n.º 48, se encontrarán todos los días hielo y gaseosas «Sinalco» a precios sumamente económicos.

### Sumaroma

INFALIBLE CONTRA LOS MOSQUITOS

ADRIÁN Y MARQUÉS

Libertad, 25

CIUDADELA (Menorca)

### Gerónimo Bolibar

INGENIERO INDUSTRIAL

Ronda Universidad núm. 17

BARCELONA

Oficina para la obtención de Patentes de invención y de introducción

y registro de marcas de fábrica de comercio, de agricultura y profesionales, registro de dibujos, modelos, nombres comerciales y recompensas industriales.

Publicación de la Oficina Industria e Inventiones, Revista semanal.

### PARA ALQUILAR

Lo está la casa de la calle de San Jaime n.º 9.

Informarán en la misma casa.

Se vende ó arrienda por años la casa n.º 7 de la calle de San Pedro Alcántara.

Informarán en la de Negrete, n.º 32.

TPP. Y LIB. DEL SAGRADO CORAZÓN DE JESÚS.

Calle de José M.º Quadrado, 40

## TIPOGRAFIA, LIBRERIA, ESTAMPERIA

Y CENTRO DE SUSCRIPCIONES DEL

# SAGRADO CORAZÓN DE JESÚS

40, CALLE DE JOSÉ M.º QUADRADO, 40

En este establecimiento se hallan de venta, entre otros artículos, los siguientes a precios sumamente económicos:

Objetos de escritorio; papelería de todas clases, especialidad en estuchería; estampas y cromos de varias clases; plumas para escribir alta novedad; etc., etc.